

Gobierno ta reconoce un gran Arubiano

# Edificio TNO y Europahuis ta haya nomber “Dr. Edward Cheung Center”

“I was completely blown away. I really appreciate this and really hope to work hard to make sure that I’ll live up to the responsibility and the obligation that this means.” Di e manera aki dr. Edward Cheung a reacciona na momento cu Prome Minister mr. Mike Eman a anuncia na su persona via di un conferencia di prensa uzando Skype e decision cu a cay pa dun’e e honor aki di nombra e sede di Europahuis y TNO na su nomber.

Prome Minister mr. Mike Eman den compania di Ministernan ing. Mike de Meza (Finanza) y Benny Sevinger (Infraestructura, Integracion y Medio Ambiente) y sr. Jan Ebbing di TNO tabata den e conferencia di prensa caminda a duna e yiu di tera trahando cu NASA e bunita noticia aki.

“Nos ta masha convenci cu lo bo haci tur di bo banda manera priminti. E solo hecho cu awe bo persona ta sinta na un oficina di NASA ta combersando cu nos, ta mustra con leu bo a hiba e nomber di Aruba, haciendo esaki cu conocimiento y inovacion.

Aruba a comparti cu bo e oruguyo ora cu un aparato crea cu bo conocimiento y hibando e nomber di Aruba a wordo mandan den espacio,” Prome Minister a expresa na dr. Cheung, kende henter e conferencia tabatin un sonrisa riba su cara. Tambe e Prome Mandatario a agrega cu e ta spera cu e nomber di dr. Cheung riba e edificio lo ta un inspiracion pa tur cos cu Aruba kier logra cu e di tres pilar economico di Aruba.

Dr. Edward Cheung di su banda

a enfatisa cu e no sa con pa gradici tur involvi y cu e decision aki ta un honor grandi pa henter su famia.

Dr. Cheung ta bay ta na Aruba e siman aki p’e Green Conference y na mesun momento Prome Minister a informa e experto di NASA aki cu lo bay tin personanan masha importante na Aruba durante e ceremonia di develo di su nomber.

Un di nan ta Comisario di Desaroyo di Union Europeo desde 2010, Andris Piebalgs.

Minister di Finanza y encarga cu asuntonan di Energia ing. Mike de Meza a hiba palabra brevemente a bisa cu manera Roland Peterson sa bisa: Tur cos bon ta bin for di e area oost y abo t’e prueba di esaki.”

El a agrega cu tur hende ta oruguyoso di dr. Edward Cheung



ya di su logronan. Riba cual dr. Cheung a bisa cu unda cu e bay of kico cu e haci, e ta sinti e “push” di e 100 mil habitantenan di Aruba.

Apertura di e edificio unda cu

e sede di TNO lo ta situa, lo tuma lugar riba diasabra, 29 di october, 2011. Durante Green Conference II firmamento di e acuerdo entre Aruba y TNO ta tuma lugar.

## Cooperacion entre DAO y CBS riba Encuesta di Forsa Laboral na Aruba ta hopi importante

DIALUNA mainta tabatin un conferencia di prensa caminda cu Minister Otmar Oduber a anuncia oficialmente un Encuesta di Forsa Laboral na Aruba cu lo inicia entrante dialuna otro siman y lo dura 4 siman.

El a haci esaki conhuntamente cu Director di Departamento di Labor y Investigacion (DAO), Franklin Kock, personal di e departamento y Director interino di Oficina Central di Estadistica (CBS), Louisette Yarzagaray.

For di aña 2007 no a realiza un encuesta di e tipo aki, cual ta determina y midi den forma di un stake proof e forsa laboral di Aruba. Diferente metodo lo wordo usa pa saca informacion cu por duna un estructura hopi mas fuerte di loke tin n’e momentonan aki pa loke ta trata maneho di labor.

Minister Otmar Oduber a indica cu recientemente e cifranan a wordo presenta pa loke ta trata e Censo cu a

tuma lugar aña pasa caminda por saca afo tambe diferente dato riba forsa laboral, pero mirando cu el a wordo haci aña pasa, husto prome cu e reapertura di Valero y tambe un desaroyo economico caminda cu su pilar, esta turismo, a conoce un aña practicamente record pa loke ta trata cantidad di bishitante y ingreso, e encuesta aki ta di sumo importancia pa haya cifranan actual.

Apesar cu e encuesta aki

ta wordo guia como iniciativa di DAO, a haya tohopi importante, cual no ta custumber, pa CBS duna un input mas grandi cu loke normalmente ta wordo duna p’e tipo di encuestanan aki. Esaki teniendo na cuenta cu lo kier compare cu e resultadonan di censo di aña pasa. Pesey den un reunion di Consejo di Minister a palabra cu CBS tambe lo ta hunto cu DAO den e proceso aki, yudandonan cu diferente tips y metodologia. Envolvimento di CBS ta importante, segun e mandatario encarga cu Labor, pasobra na final di e resultadonan cu bin afo ta refleho di dos departamento sumamente importante di Gobierno cu ta midi y analiza via metodologianan e fosa

laboral di Pais Aruba.

E encuesta aki ta importante, pasobra a lanta un departamento nobo, esta Departamento di Progreso Laboral (DPL), cu ta dirigi riba e forsa laboral, pero tambe pasobra tin un maneho hopi stringente pa loke ta trata e extension di permisionan di trabou cu ta cana un proceso a base di un protocol cu tin entre DIMAS y DPL y Ministerian di Integracion y di Labor.

E encuesta lo wordo realiza na 2 mil cas rond di Aruba cu a wordo eligi aleatoriamente y ta inicia dia 31 di october cu un duracion di 4 siman. Resultadonan ta spera cu lo por ta obtenibel pa luna di februari of maart di 2012.